



*Go your way;  
your faith has saved you*

© J. S. Falch Co., Inc.

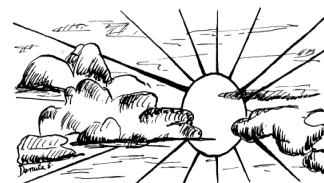
# **St. Bernard's Catholic Church**

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

**OCTOBER 28, 2018**

**THIRTIETH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**



© J. S. Falch Co., Inc.

### Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

Rev. Chris Bazyouros,  
*Weekend Presider*

### PARISH MANAGER

Mario López

### CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

### OFFICE HOURS

Monday - Friday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-7:30pm  
Saturday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-4:30pm  
Sunday  
9:00am-2:00pm

### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

### PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

### DIRECTOR:

Amelia Cepeida

### SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

**Weekdays:** 8:00am  
**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm  
**Sunday in English:**  
8:00 am and 9:30 am  
**Domingo en Español:**  
11:00 am y 12:30pm

### MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

**Wednesday, 7:00pm (English)**

### HORA SANTA

Adoración al Santísimo  
**Jueves, 6:00pm (Español)**

### ROSARY/ROSARIO

**Wednesday, 6:30pm (English)**  
**Martes, 6:00pm (Español)**

### GRUPO DE ORACIÓN

**Viernes, 7:00pm (Español)**

### ESCUELA DE LA FE

**Martes, 7:00pm (Español)**

### DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

### CONFESSIONS/CONFESIONES

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm  
**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

### BAPTISMS/BAUTISMOS

**Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

### WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

**The LORD has done great things for us; we are glad indeed. — Psalm 126:3**



**30<sup>th</sup> Sunday Ordinary Time** — In today’s Scriptures, this is as good as it gets: “The Lord has delivered his people;” “I will bring them back;” “I will gather them;” “They departed in tears but I will console them;” “(I will) guide them...lead them.” These are the prophetic utterances of Jeremiah who speaks of God’s great love and care of this people, Israel. God declares himself as their father. There seems to be no limits to his love, his guidance, his healing, his restoring care. This is our great God as he relates to his people. God even delights in referring to the many who are satisfied with his love as he announces: “they shall return as an immense throng.” Not only does the Word reveal a loving God who treats *his people* with such kindness and goodness, he shows the same love for *the individual person* through Jesus as he listens, responds to and brings healing to yet another individual. Jesus, surrounded by a sizable crowd, hears the voice of one person - Bartimaeus - who was crying out when he heard that Jesus was passing by. This blind man had heard of his healing power. Not anyone nor any thing could silence his cries. Jesus heard him, called him over, and asked what he wanted. Jesus sent him away healed and restored and with an even stronger faith. Whether it is God listening to his people or Jesus listening to an individual person, the same message is proclaimed loudly and clearly today. The psalmist pulls it all together in the refrain we sing and pray: “The Lord has done great things for us; we are filled with joy.” But some feel quite the opposite. They feel that God does NOT hear their voice or their cry. They are convinced that God has abandoned them and has not responded to their needs. They have, essentially, given up on prayer and seeking because it seems their prayers are never answered. Today’s Word is no consolation but, rather, a painful reminder of their sorrowful and despairing lack of hope – their growing faithlessness. I wonder how many years Bartimaeus may have felt the same. I wonder if he ever felt abandoned, punished, forsaken by God. I wonder if it isn’t simply a part of the human condition to sometimes feel this way. But, perhaps, like Bartimaeus there comes the day when in spite of all of the noise around us and the usual busyness of life, we still can hear that voice of Jesus or recognize the presence of God. Perhaps, it is especially when we are lost in our blindness, have surrendered to voiceless cries, get stuck in paralyzed moments, can’t hear for our deafness nor feel because of our hardness of hearts that God IS **most near** and listening **most deeply** to us. May we have the fortitude and clarity of Bartimaeus to cry out again and again until we know we are heard, until we feel the Lord asking for what we want/need, until our spirit is connected with the Lord of Life!

Father Perry Leiker, Pastor

**Quote of the Week:**

“Dear Past, thank you for all the lessons. Dear Future, I am ready”. — **Unknown**



**PARISH FINANCES**

“The Lord loves a cheerful giver”  
**Cheerful Giving? What could that mean?**

2 Corinthians 9:6-7 St. Paul wrote in his 2<sup>nd</sup> letter to the Corinthians advice about *how to give*. He would tell them that it is not enough to just give, but one should be a **Cheerful Giver**. He tells them: “The point is this: whoever sows sparingly will also reap sparingly, and whoever sows bountifully will also reap bountifully. Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a **cheerful giver**.”

**VIERNES PRIMERO — FIRST FRIDAY**

2 de Noviembre ~ November 2  
**MASSES/MISAS:** 8:00am English — 7:30pm Español  
**Adoración al Santísimo después de ambas Misas.**  
**Exposition of Blessed Sacrament after both Masses.**

**FUNDRAISER** — Please join us at the ‘**HABIT BURGER GRILL**’ this Wednesday, October 31, from 11:00am—9:00pm. Present the flyer with your order and St. Bernard School will get a percentage of the receipts generated.

**RECAUDACIÓN DE FONDOS** — Únase a nosotros este Miércoles, 31 de Octubre, 11:00am—9:00pm en el Restaurante **HABIT BURGER GRILL**. Presente el volante y la Escuela de San Bernardo recibirá un porcentaje de la cantidad generada.

**7307 North Figueroa St.**  
**(Vons Shopping Center — Centro Comercial de la Vons)**

**ALL SOULS NOVENA OF MASSES** — The Annual Novena of Masses for the deceased whose names are given to us, will begin here on Friday, November 2. The envelopes for the names are on the tables near the altar and at the exits of the church. They can be turned in the collection basket or at the church office.

A “**DÍA DE LOS MUERTOS**” Altar will be displayed starting this Saturday, October 27. Please bring in photos of your deceased loved ones. Write your name & phone number on the back for its return.

**ALL SOULS DAY** — Join us on Friday November 2, Saturday, November 3, & Sunday November 4, to remember our deceased loved ones. During these 3 days, at **ALL** the Masses, you will be asked to place the names of your loved ones in front of the Altar during the Offertory. **NOTE:** Candles will be available for sale at \$5.00 each during these Masses. They will remain lit in the Vestibule, and you may take them home after Mass.

**COLLECTION FOR WEEK OF OCTOBER 21, 2018**  
**COLECTA DE LA SEMANA DEL 21 DE OCTUBRE**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres: **\$2,324**  
Loose Collection / Colecta en Efectivo: **\$2,774**  
**Total \$5,098**

**EAST LA PREGNANCY CENTER** Will have their **BABY BOTTLE DRIVE next weekend**. They will distribute baby bottles after all the Masses for your contributions which help provide with several services to mothers and babies in need.



30 Domingo del Tiempo Ordinario ~ En las Escrituras de hoy, No se puede poner mejor el asunto: "El Señor ha salvado a su pueblo", "Yo los hago volver", "Y los congrego;" "Vienen llorando, pero yo los consolaré;" "y los guiaré". Estas son las declaraciones proféticas de Jeremías que habla del gran amor y cuidado de Dios por su pueblo, Israel. Dios se declara a sí mismo como su padre. No hay límite a su amor, su guía, su sanación, su cuidado, su restauración. Este es nuestro gran Dios como Él se relaciona con su pueblo. Hasta se deleita al referirse a los muchos que están satisfechos con su amor cuando declara: "Retorna una gran multitud". La Palabra no sólo revela a un Dios amoroso que trata a su pueblo con dulzura y benevolencia, muestra el mismo amor por la persona a través de Jesús que escucha, que responde, y que lleva la sanación a otro individuo. Jesús, rodeado de una gran multitud, escucha la voz de una persona, Bartimeo, que empezó a gritar cuando se enteró de que Jesús iba pasando. Este hombre ciego había oído hablar de su poder de sanación. Nadie ni nada podía acallar sus gritos. Jesús lo oyó, lo llamó y le preguntó qué quería. Jesús lo mandó sanado y restaurado y con una fe más fuerte. Ya se trate de Dios escuchando a su pueblo o de Jesús escuchando a una persona individualmente, hoy en día, se proclama fuerte y claro el mismo mensaje. El salmista lo reúne todo en el estribillo que cantamos y rezamos: "El Señor ha estado grande con nosotros, y estamos alegres". Sin embargo algunos sienten todo lo contrario. Sienten que Dios NO oye su voz o su clamor. Están convencidos de que Dios los ha abandonado y no ha respondido a sus necesidades. Considerablemente han renunciado a la búsqueda y a la oración porque sienten que sus oraciones no son respondidas. La Palabra de hoy no es ningún consuelo, sino más bien un recordatorio doloroso de su triste y desesperada falta de esperanza, su creciente falta de fe. Me pregunto cuántos años Bartimeo se sintió así. Me pregunto si alguna vez se sintió abandonado, castigado o dejado de Dios. Me pregunto si no es más que una parte de la condición humana que a veces nos sentimos de esta manera. Pero tal como Bartimeo, llega el día en que a pesar de todo el ruido que nos rodea y el ajetreo habitual de la vida, aún podemos oír la voz de Jesús o de reconocer la presencia de Dios. Tal vez sea, especialmente cuando estamos perdidos en nuestra propia ceguera, nos hemos rendido a gritos mudos, o por momentos nos hemos paralizado, no podemos oír debido a nuestra sordera ni podemos sentir por la dureza de nuestros corazones que Dios ESTÁ más cerca y nos escucha más profundamente. Que tengamos la fortaleza y claridad de Bartimeo para gritar una y otra vez hasta que sepamos que somos escuchados, hasta que sintamos al Señor pidiéndonos lo que queremos, lo que necesitamos, hasta que nuestro espíritu se conecte con el Señor de la Vida!"

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Querido Pasado, muchas gracias por todas las lecciones. Querido Futuro, Estoy listo". — Autor Desconocido

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — The LORD, the God of your fathers, will give you a land flowing with milk and honey (Deuteronomy 6:2-6). Psalm — I love you, Lord, my strength (Psalm 18). Second Reading — Jesus is always able to save those who approach God through him (Hebrews 7:23-28). Gospel — To love God with all your heart and to love your neighbor as yourself is worth more than all burnt offerings and sacrifices (Mark 12:28b-34). Liturgical Color: Green

Table with Mass Intentions and Intenciones de la Misa, listing times and names for various services.



NOVENA DE MISAS PARA LOS FIELES DIFUNTOS

La Novena Anual de Misas para los difuntos, cuyos nombres nos entreguen comenzará el viernes, 2 de Noviembre. Los sobres especiales se encuentran en las mesas junto al altar y a las puertas de la iglesia. Los pueden depositar en la canasta de la colecta o entregar en la oficina de a Iglesia.

El Altar para el "DÍA DE LOS MUERTOS" será expuesto a partir de HOY, 28 de Octubre. Por favor traiga las fotos de sus seres queridos fallecidos. Escriba su nombre y número de teléfono en la parte posterior para su devolución.

DÍA DE LOS FIELES DIFUNTOS — Únase a nosotros el Viernes 2, Sábado 3, y Domingo 4 de Noviembre para recordar a nuestros seres queridos fallecidos. Durante estos 3 días, en TODAS las Misas, podrán colocar los nombres de sus seres queridos frente al Altar durante el ofertorio.

NOTA: Las velas estarán a la venta durante las Misas a \$5.00 cada una. Permanecerán encendidas en el vestíbulo, y puede llevarla a casa después de la Misa.

CENTRO DE EMBARAZOS ~ CAMPAÑA DEL BIBERÓN

El próximo fin de semana, ELAPC, estará aquí para su 'Campaña Anual del Biberón'. Repartirán biberones afuera de la Iglesia para sus contribuciones que ayudan a proveer varios servicios a mujeres embarazadas que pasan situaciones difíciles. Por favor llévese uno a casa.

MEXICAN FOOD TODAY/ANTOJITOS MEXICANOS

Served by the Grupo Guadalupano across the street TODAY! Por el Grupo Guadalupano al cruzar la calle HOY!



FINANZAS PARROQUIALES

"El Señor ama al que da con alegría" Dar con alegría? ¿Qué significa eso?

2 Corintios 9: 6-7 — San Pablo escribió en su Segunda Carta a los Corintios sobre cómo dar. Les diría que no es suficiente dar solo, por dar, sino que se debe dar con alegría. "Además fíjense: quien siembra con mezquinidad, con mezquinidad cosechará, y quien hace siembras generosas, generosas cosechas tendrá. Cada uno dé según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría".

## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — Guarden los mandamientos y normas del Señor. Ama al Señor, tu Dios, con todo tu ser (Deuteronomio 6:2-6). **Salmo** — *Yo te amo, Señor, tú eres mi fortaleza (Psalm 18 [17])*. **Segunda lectura** — Jesús permanece para la eternidad y no cesará de ser sacerdote. Él se ofreció una vez por todas por los pecados de su pueblo (Hebreos 7:23-28). †**Evangelio** — Ama al Señor y a tu prójimo como a ti mismo. No hay ningún mandamiento más importante que estos (Marcos 12:28b-34). — **Color Litúrgico: Verde**

**EN RESPUESTA** a la iniciativa y postura pastoral de la USCCB contra la violencia doméstica y su apoyo a las víctimas, la Oficina de Vida Familiar ha organizado el **Entrenamiento de Concientización de Líderes "Respuesta a la Violencia Doméstica"** el viernes 18 de enero de



2019. Como primeros respondedores a la Violencia Doméstica en la Comunidad Parroquial invitamos; Clero, Personal Parroquial/Escolar, Facilitadores VIRTUS®, Parejas para Preparación Matrimonial y Ministros Laicos. **APARTE LA FECHA** y comparta la invitación con los líderes de su parroquia. Esta formación se ofrecerá tanto en INGLÉS como en ESPAÑOL. Más detalles en el futuro. **NOTA:** No habrá Entrenamiento Virtus en San Bernardo hasta Enero, 2019. Detalles en el futuro.

**IN RESPONSE** to the USCCB's pastoral initiative and stance against domestic violence and their support for victims of domestic violence, the Office of Family Life, has organized an event on '**Responding to Domestic Violence: Leadership Awareness Training**' on Friday, January 18, 2019. As First Responders to Domestic Violence in the Parish Community we invite; Clergy, Parish/School Staff, VIRTUS® Facilitators, Marriage Preparation Couples and Lay Ministers. Please **SAVE THE DATE** and share the attached invitation with your Parish Leaders. This Training will be offered in both English and Spanish. Details to follow in near future. **NOTE:** There will be no Virtus Training at SBC until January, 2019. Details to be announced in the future.

### **Sabía Usted? — Sea un recurso confiable si un niño revela abuso**

Los padres de familia se encuentran en una posición única para conocer no sólo a sus propios hijos, sino también a los amigos de sus hijos. Si usted es un padre confiable, el amigo de su hijo puede acercarse a usted con secretos. ¿Qué hace usted si un niño le cuenta sobre un abuso? Como adulto, es fundamental que permanezca calmada y no reaccione de forma exagerada. Las víctimas infantiles a menudo están asustadas y confundidas, y su confusión y enojo no ayudan a la situación. Su preocupación y apoyo, sin embargo, reafirmarán al niño de maneras importantes y pueden ayudar a comenzar el proceso de sanación de un niño víctima que ha sufrido bajo las manos de un depredador. Para obtener más información sobre los pasos a seguir si un niño le cuenta sobre el abuso, envíe un correo electrónico a [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

### **Did You Know? — Be a Trusted Resource if a Child Discloses Abuse**

Parents are in a unique position to know about not only their own children, but their children's friends. If you are a trusted parent, your child's friend may come to you with secrets. What do you do if a child tells you about abuse? As an adult, it's critical that you remain calm, and don't overreact. Child victims are often frightened and confused, and your confusion and anger does not help their situation. Your concern and support, however, will affirm the child in important ways and can help begin the healing process for a child victim who has suffered at the hands of a predator. To learn more about steps to take if a child tells you about abuse, email [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

**CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

- 10-30-18: Kairos en Español — Primer Junta: 6:30 —9:30PM— Iglesia
- 10-31-18: All-Hallows Eve/Vigilia de Todos los Santos
- 10-31-18: All Saints Day Vigil Mass/Misa de Vigilia de Todos los Santos: 7PM
- 11-01-18: All Saints Day (Holy Day)/Todos los Santos (Día de Precepto): 8AM
- 11-02-18: 1st Friday & All Souls Day: 8AM in English & 7:30PM in Spanish
- 11-04-18: Baby Bottle Drop Off Sunday/Domingo de la Campaña del Biberón
- 11-04-18: Set Clocks Back One Hour/Retrase el Reloj Una Hora



**THE TIME HAS COME . . . .** Don't forget to turn your clock **BACK** one hour next Sunday, November 4th.

**NO SE OLVIDEN . . .** de atrasar su reloj una hora el próximo Domingo, 4 de Noviembre.



**MAY THEY REST IN PEACE / QUE DESCANSEN EN PAZ**

Let us remember all those who have died, especially during this past year.

The following names are of those for whom we have celebrated funeral services since All Souls Day of last year.

Recordemos a los que han fallecido, especialmente durante el último año. Los siguientes nombres son de aquellos para los que se han celebrado servicios fúnebres desde el Día de los Fieles Difuntos del año pasado.



CELERINA AGUIRRE	FELICIDAD MENDINUETO
FIDEL AGUIRRE	ANNA MONTYGIERD
ALEXA DANIELA ALARCON	DANIEL MORAN
GABRIEL ANDERSON	FLORENCIO (RON) MURNAR
JOSE LUIS BENITEZ	FAMILIA NAVARRETE
ARTURO BRAVO	MARIA ELENA NICHOLSON
ALEJANDRO BIGNO	SISTER DOLORES O'DWYER
MARGARET BISETTI	JOSE (PEPE) PADILLA
CLEMENCIA BUENDIA	THERESA PADILLA
JACK CAINE	ANTONIO PALLARES
SUSAN CAMPOS	ROBERTO PARRA MORENO
BERNARD COSME	RALPH POULA
ELISA CUADROS	CLARA QUEZADA
MARIA DE LA TORRE	LUZ QUINTO
ALBERTO DE LEON	ANGUSTIA RABINA
ESTELA ESCARCEGA	MARIA RAMOS SOLIS
JOSEFINA FERNANDEZ	RAMON ROBLES, JR.
CESAR FLORES	ALBERTO RUIZ
MARIA ESTER FLORES	OFELIA RUIZ REEB
JOSE GALVAN	DAVID SILVA
BRIGIDA GUERRERO	FRANK SILVA
ARLENE J. HERRERA	SAM CARLOS TORRES
PEDRO E. IBARRA	CRUZ TREJO
GUADALUPE JAIMEZ	JOSE LUIS TREJO
RAMON JOSE	VINCE URIEL
MARIA LINDSAY	AURELIO URIETA
BIENVENIDO LIM	ELIAS VALLEJO
SISTER JOAN MAGA	APOLINAR VENANCIO
ANTONIO RICARDO MARQUEZ	GERARDO VARGAS
FATHER JIM MELLEY	BRIELLE M. VENTURA
HECTOR A. AYALA MARTICORENA	MA. DEL ROSARIO ZAMORA
FELICIDAD MENDINUETO	NOREEN ZUCCA